

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 76 (1958)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

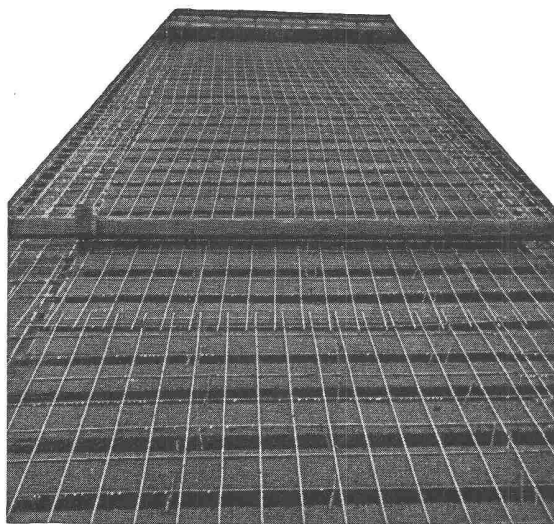
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gut isoliert **besser** gebaut



Je besser die Isolation, umso geringer die Heizkosten. Die Ersparnisse an Heizkosten machen im Laufe der Jahre oft ein Vielfaches dessen aus, was eine gut isolierende Decke mehr kostet. Mit BAUKORK-Isolierdecken – K-Werte zwischen 0,58 und 0,68 – bauen Sie bei Wegfall von Gefällsbeton etc. sogar noch billiger!

Fragen Sie die Spezialisten mit grosser, praktischer Erfahrung.

## BAUKORK AG.

Verkaufsbüro Zurich, Gotthardstr. 61  
Telephon 051/238012 – Werk in Steinhausen/Zug

**Flachbedachungen**

**Terrassenbeläge**

**Grundwasserisolierungen**



**AEZ**

**«VITA» Verwaltungsgebäude  
Mythenquai, Zürich 2**

I. und II. Bauetappe (1931 und 1952)

Isolierung des Kellers gegen  
Grundwasser

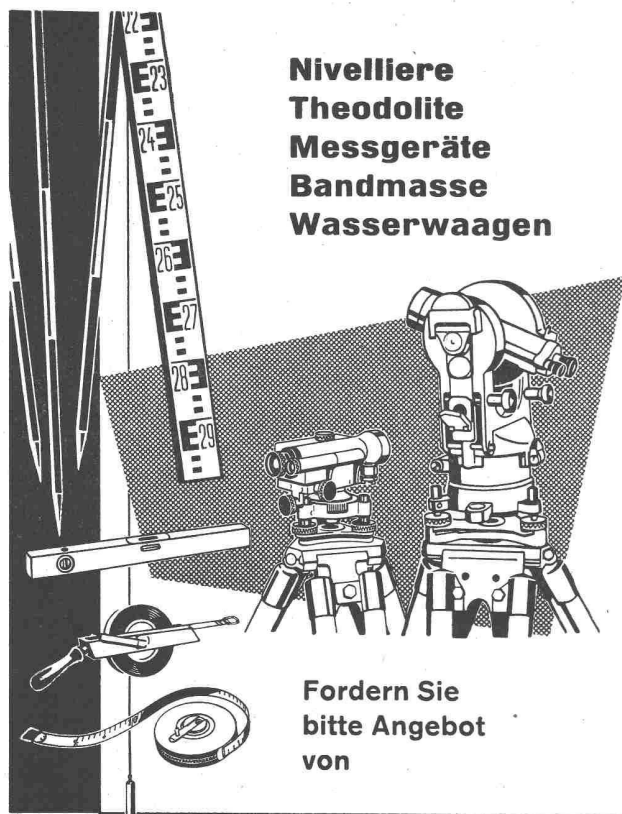
und der Hofdecke gegen Ober-  
flächenwasser

3000 m<sup>2</sup>

Architekten: Debrunner & Blankart  
Zürich

Löwenstrasse 40  
Telephon (051) 25 88 66

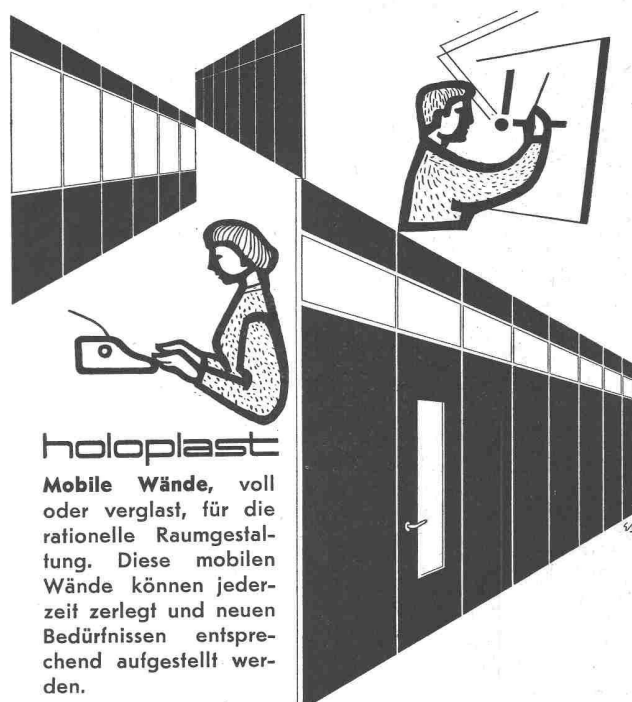
**Asphalt-Emulsion AG Zürich**



**Nivelliere  
Theodolite  
Messgeräte  
Bandmasse  
Wasserwaagen**

Fordern Sie  
bitte Angebot  
von

**GRAB & WILDI AG**  
URDORF und ZÜRICH



**holoplast**  
Mobile Wände, voll  
oder verglast, für die  
rationelle Raumgestal-  
tung. Diese mobilen  
Wände können jeder-  
zeit zerlegt und neuen  
Bedürfnissen entspre-  
chend aufgestellt wer-  
den.



**GRIESSER AG**

Aadorf 052/47112	Bern 031/29261	Genève 022/338204	Lausanne 021/261840
Basel 061/346363	Luzern 041/27242	St. Gallen 071/231476	Zürich 051/237398

**MERK** für Hebezeuge



Stahl-Elektus      Stahl-Elektrozug

**STAHL ELEKTUS** - Klein-Elektrozüge  
Tragkraft 100—500 kg. Für Drehstrom  
und Wechselstrom, auch mit Schnell- und  
Feinhub lieferbar.

**STAHL ELEKTROZUG** - Elektrozüge  
Tragkraft 500—10.000 kg in allen Varia-  
tionen. Grosses Lager in Dietikon.  
Elektrozüge mit Explosionsschutz nach  
den neuesten Vorschriften.

**MERK** - Schwer-Elektrozüge  
Tragkraft 20.000—80.000 kg.

**Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH**  
Telefon 051/919121

## SIEB-MASCHINEN

(Rüttelsiebe und Vibrations-Siebe)  
für jede Leistung

Harfensiebe ohne Querdrähte

Elektrisch beheizte Siebe für klebrig-feuchte  
Produkte

Rüttler für Silos

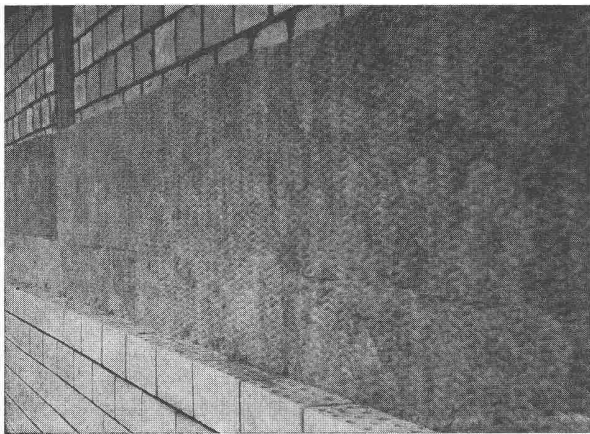
Ultraschall-Transportrinnen

Poröse Platten und Zylinder aus Quarz für  
Fluidification von Staubgut in Bunkern  
und in Transportrinnen

Unverbindliche Vorschläge durch das

**Technische Büro Ing. Hch. Wismer**  
**Zürich 10/49**

Rebbergstrasse 80 Tel. (051) 42 64 44



S

## CENTRITEX

die vielseitig anwendbaren Isolierplatten aus Mineralwollefasern in Industrie und Baugewerbe für Schallabsorption und Trittschalldämmung, sowie für Wärme- und Kälteisolierungen im Temperaturbereich von  $-150$  bis  $+600^{\circ}\text{C}$

## SCHNEIDER & CO.

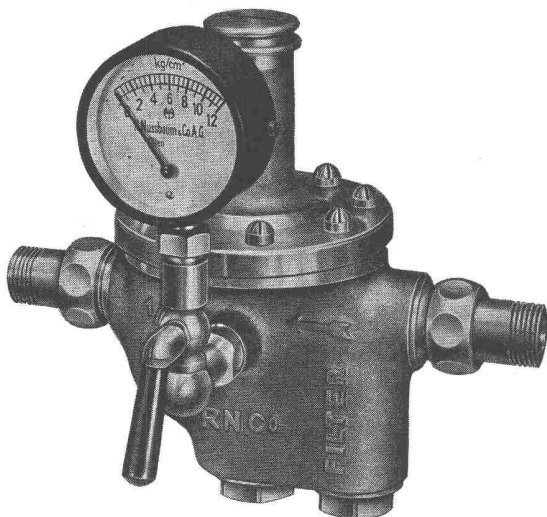
AG. für Isolierungen und Industriebedarf  
Winterthur Basel Bern Lausanne

## WASSERDRUCKREDUZIERVERENTILE

für die Verteilbatterie im Keller — in den Grössen  $\frac{3}{8}$ " bis 3"

eine NUSSBAUM-Spezialität

Seit Jahrzehnten



## R. Nussbaum & Co AG Olten

Metallgiesserei und Armaturenfabrik

Telefon (062) 5 28 61

Verkaufsdepots mit Reparaturwerkstätten in:

Zürich 3/45

Eichstrasse 23

Tel. (051) 35 33 93

Zürich 8

Othmarstrasse 8

Tel. (051) 32 88 80

Basel

Clarastrasse 17

Tel. (061) 32 96 06

Förder-Anlagen mit

## RENOLD TRANSPORTKETTEN

sind

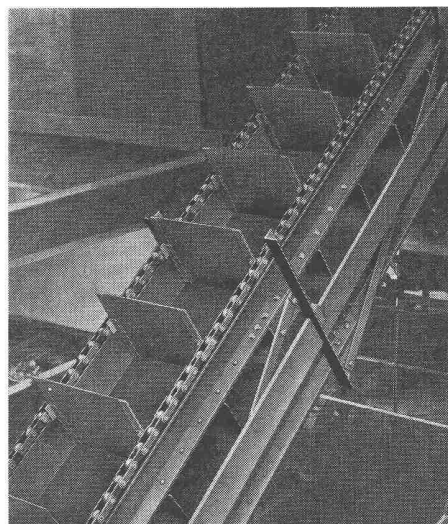
kraftsparend

leistungsfähig

störungsfrei

von langer

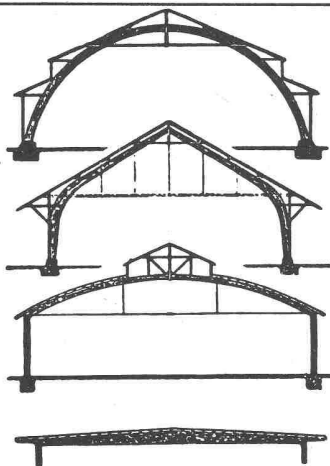
Lebensdauer



## W. Emil Kunz • Zürich 27

Gotthardstrasse 21

Telephon (051) 27 30 57

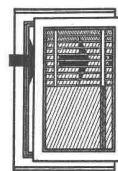


## B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHÄLLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN



**RIGLA-  
FENSTER**

Die ideale Ringsumlüftung    Starkes verd. Beschläge  
Gesicherte Nachtlüftung    Erprobt bis zu  $4\text{ m}^2$  Grösse  
Auch seitlich zu öffnen    Verglasung u. Store nach Wunsch

## J. STÜNZI, BUBIKON ZH

Fensterfabrik und Schreinerei    Telephon (055) 4 93 41  
Verlangen Sie die Adresse des Rayonlieferanten oder die  
Vorführung eines Musterfensters

## Gemeinde Brugg

Der Gemeinderat Brugg eröffnet einen

# Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für eine Schulhausanlage für die Gewerbliche Berufsschule an der Annerstrasse in Brugg

Teilnahmeberechtigt sind die im Bezirk Brugg heimathberechtigten und die im Bezirk Brugg seit mindestens 1. Januar 1957 ansässigen Fachleute schweizerischer Nationalität. Ausserdem werden sechs auswärtige Architekturbüros zur Teilnahme eingeladen. Interessenten können das Programm kostenlos beim städtischen Bauamt Brugg beziehen. Gegen Hinterlegung von Fr. 100.— bis 31. Mai 1958 erhalten die Wettbewerbsteilnehmer die Planunterlagen, mit Nachlieferung eines Unterlage-Modells und einer Fliegeraufnahme bis 30. Juni 1958.

**Eingabetermin: 31. Oktober 1958.**

Brugg, den 30. April 1958.

Der Gemeinderat.

Beim Stadtbauamt Zug ist zur Ergänzung des Personalbestandes folgende Stelle zu besetzen:

## 1 Tiefbautechniker

für den allgemeinen Tiefbau, insbesondere Strassenbau.

**Anforderungen:** Fachstudium oder gleichwertige Ausbildung. Praxis auf den erwähnten Gebieten.

**Besoldung:** Ledige Fr. 10 038.— bis Fr. 14 500.—, Verheiratete Fr. 10 788.— bis Fr. 15 350.—. Teuerungszulagen inbegriffen. Kinderzulage Fr. 372.—. Pensionsberechtigung.

**Bewerbungen:** Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Personalien, Lebenslauf, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie des frühesten Eintrittstermins sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften dem Baupräsidium der Stadt Zug einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zug, den 12. April 1958.

Einwohnerrat der Stadt Zug

Gesucht zu baldigem Eintritt in Architekturbüro S.I.A. (Höhenort Graubünden)

## Bautechniker

mit Erfahrung, zu weitgehendster selbständiger Bearbeitung aller vorkommenden Arbeiten befähigt. Bei Eignung Dauerstelle. Ausführliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Referenzen, Gehaltsansprüchen, Zeugnissen etc. unter Chiffre ZP 6511 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

Auf den 1. Januar 1959 ist die Stelle des

## Kantonsbaumeisters

neu zu besetzen. Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 19 230.— bis Fr. 26 730.— zuzüglich zurzeit 4 % Teuerungszulage. Der Regierungsrat ist ermächtigt, ausnahmsweise eine Erhöhung der Besoldung bis auf ein Viertel über die erwähnte Höchstbesoldung zu bewilligen.

Handgeschriebene Anmeldungen sind mit Angabe der Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit sowie von Referenzen bis spätestens 31. Mai 1958 der unterzeichneten Amtsstelle, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 31. März 1958.

Direktion der öffentlichen Bauten  
des Kantons Zürich.

Gesucht

## Dipl. Bauingenieur

auf Ingenieurbüro S. I. A. in Kanton Zürich. Sicherer, selbständiger Statiker mit Erfahrung im Eisenbetonbau ist Voraussetzung. Dauerstelle als Bürochef und Stellvertreter des Büroinhabers. 5-Tage-Woche und angenehme Arbeitsbedingungen.

Ausführliche Offerten mit Lohnansprüchen und Angabe von Referenzen und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre ZH 6420 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Für die Projektierung von Wasserkraftanlagen (Hochdruck- und Niederdruckanlagen) sowie für generelle Projektstudien suchen wir für unsere Bauabteilung in Baden

## Bauingenieure

mit guten Kenntnissen in Statik und Hydraulik

## Tiefbautechniker

mit konstruktiven Fähigkeiten

## Tiefbauzeichner

Bei Eignung Dauerstellen mit Pensionsversicherung. Offerten unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind mit Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen zu richten an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden.



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

# INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 41 **Konstrukteur** mit Praxis für Entwicklungsarbeiten und zur fabri-  
kationsreifen Konstruktion von Schwachstrom-elektronischen  
Apparaten. Fabrik elektrischer Apparate der Nordwestschweiz.
- 69 **Dipl. Elektrotechniker** (Fachrichtung Starkstrom) mit absolvierter  
Mechanikerlehre und Praxis für den Betrieb und Unterhalt (unter  
Mithilfe von Eingeborenen) eines umfangreichen Maschinenparks  
wie Dampfmaschinen, Dieselmotoren, Traktoren, Raupenschlepper,  
Sägerei- und andere Verarbeitungsmaschinen sowie der elektri-  
schen Installationen und Antriebe. Ledig und tropentauglich.  
Schweizerisches Plantageunternehmen in Belgisch-Kongo. Offer-  
ten auf Flugpostbewerbformularen der STS in französischer  
Sprache.
- 71 **Heizungstechniker** mit Praxis für Projekt und Ausführung von  
Zentralheizungsanlagen für Wohn- und Industriegebäude. Zentral-  
heizungsfirma in kleinerer Stadt am Bodensee.
- 89 **Zeichner-Konstrukteur** mit abgeschl. Lehrzeit und Praxis im  
Feineisen- und Metallbau oder im Stahlbau, Konstruktionswerk-  
stätte in Zürich.
- 93 **Elektrotechniker evtl. Elektroinstallateur** mit Meisterdiplom und  
Praxis im Freileitungs- und Kabelbau sowie in Verteilanlagen.  
Kenntnisse im Tarifwesen und befähigt, einem Mitarbeiterstab  
vorzustehen. Elektrizitätswerk der Nordostschweiz.
- 103 **Dipl. Elektrotechniker**, Fachrichtung Schwachstrom mit Praxis  
für Laborarbeiten und konstruktive Aufgaben. Englisch. Bei Ein-  
gung Montagerreisen ins Ausland. Zürich.
- 131 **Monteur** mit Praxis, einer auf Dieselmotoren für Montage und  
Inbetriebsetzung und zwei in Niederspannungs- und Hochspan-  
nungs-Installationen speziell für Industrieanlagen. Gewöhnt an  
selbständiges Arbeiten und geeignet für die Zusammenarbeit mit  
Einheimischen. Bedeutendes holländisches Handelshaus für  
Indonesien.
- 135 **Dipl. Chemiker** mit Praxis in organisch-synthetischer Richtung  
für Labor und Betrieb. Grosses chemisches Werk der deutsch-  
sprachigen Schweiz.
- 137 **Zeichner-Konstrukteur** mit Praxis im Werkzeugbau für Präzisions-  
Kleinmechanik, möglichst mit Kenntnissen in Fertigungslehre und  
Zahnradberechnungen. Präzisionswerkzeugfabrik im Neuen-  
burger Jura.

# BAU-ABTEILUNG:

- 154 **Dipl. Bauingenieur** mit Erfahrungen in der Projektierung und  
Bauleitung im allgemeinen Tiefbau, wenn möglich auch im Stras-  
senbau sowie Brückenbau. Bauamt der Nordwestschweiz.

- 246 **Ingénieur en génie civil dipl.**, ayant d'expérience dans le béton  
armé et le bâtiment pour un poste de chef d'agence dans la région  
lyonnaise. Grande société de travaux publics à Paris.
- 248 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis, guter Statiker für statische Be-  
rechnungen im Eisenbeton- und Stahlbau. Ingenieurbüro der  
Westschweiz.
- 256 **Hochbauführer** mit Praxis in Bauunternehmung, für Kalkula-  
tionen, Bauleitung und Abrechnung allgemeiner Hochbauten.  
Bauunternehmung in Zürich.
- 288 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker, mit Praxis für selbständige  
statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch-  
und -tiefbau. Evtl. als Leiter des technischen Büros, Ingenieur-  
büro der Nordwestschweiz. Ferner **Bauingenieur oder Tiefbau-  
techniker** mit Praxis für Projektierung und Bauleitung von  
Kanalisationen und Abwasserreinigungsanlagen.
- 310 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Projektbearbeitung und Aus-  
führung von Hochbauten. Architekturbüro in Zürich.
- 314 **Bauführer** mit Unternehmerpraxis, für Hoch- und Tiefbauarbeiten.  
Baugeschäft in Stadt der Ostschweiz.
- 318 **Dipl. Bauingenieur** mit Büro- und Bauplatzpraxis, als Mitarbeiter  
für die Projektierung und Ausführung von Wasserkraftanlagen.  
Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in Französisch.  
Ingenieurbüro in Stadt der Nordwestschweiz.
- 320 **Architekturstudent evtl. Hochbauzeichner** für die Planbearbeitung  
eines Richtprojektes. Beschäftigung 1 Monat. Zürich.
- 322 **Hochbauführer** mit Praxis in der Bauleitung grösserer Objekte,  
für Kostenvoranschläge, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung  
und wenn möglich geeignet für die Herstellung von Werk- und  
Detailplänen. Architekturbüro im St. Galler Oberland.
- 324 **Hochbautechniker oder -zeichner**, sauberer Planbearbeiter für  
Bürotätigkeit. Kurort im Kanton Graubünden.
- 326 **Tiefbautechniker** mit Praxis in der Absteckung von Strassen evtl.  
**Vermessungstechniker** mit Tiefbaupraxis, für Projekte und Aus-  
führung von Autobahnen. Ingenieurbüro im Kanton Bern.
- 328 **Bautechniker** für Projekt, Wärmeberechnung, Bauplatzkontrollen,  
Ausmass und Abrechnung auf den Gebieten der Wärme- und  
Schallisolationen. Zürich.
- 332 **Architectes dipl.** expérimentés pour études, projets, devis et sur-  
veillances au bureau. En suite techniciens en bâtiments dipl.  
expérimentés et **Conducteurs de travaux**, expérimentés pour la  
surveillance des travaux exécutés par les entreprises. Langues  
anglaise et française. Offres sur formules d'avion de STS en fran-  
çais. Ministère pour travaux publics, Ethiopie.
- 334 **Ingénieur en génie civil dipl.**, expérimenté, bon staticien pour  
calculs statiques et constructions en béton armé. Les autres con-  
ditions comme place no. 332.
- 336 **Dipl. Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis, guter Kon-  
strukteur für die selbständige Herstellung von Werk- und Detail-  
plänen eines Spitalbaus. Architekturbüro in Zürich.
- 342 **Hochbautechniker** mit Praxis, sauberer Planbearbeiter für Büro-  
und zeitweise auch Bauplatztätigkeit. Architekturbüro in Kurort  
Kanton Graubünden.

**Der Holzschutz ist kein Firlefanz,  
denn ARBEZOL hat Wirksubstanz!**



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephon (051) 45 34 34

## D + B

Zur Ausführung von zusammenhängenden,  
in Etappen bis 1962 — 63 auszuführenden  
grossen Bauvorhaben auf dem Platze Bern  
suchen wir einen

## BAUFÜHRER

mit mehrjähriger Erfahrung im Bau von  
Industrie- und Verwaltungsgebäuden.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben  
über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit,  
frühestem Eintritt und Gehaltsanspruch sind  
unter Beilage von Photo und Zeugnisab-  
schriften zu richten an:

DIREKTION DER EIDG. BAUTEN, BERN 3

Grösseres Unternehmen der **Betonwarenfabri-  
kation** sucht

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

für Büro sowie für Besuch und Beratung  
eines grossen Kundenkreises.

**Wir verlangen:** Technische Ausbildung und  
Erfahrung in der Betonwarenfabrikation  
oder Baubranche, selbständiges und initia-  
tives Arbeiten, Eignung und Gewandtheit als  
Vertreter.

**Wir bieten:** Bei Eignung Dauerstelle mit Per-  
sonalfürsorgeeinrichtung. Angenehme Ar-  
beitsverhältnisse. Diskrete Behandlung der  
Offerten.

Qualifizierte Interessenten wollen ihre Offer-  
ten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften,  
Photo, Referenzen und Gehaltsanspruch rich-  
ten an Chiffre ZL 6555 an Mosse-Annoncen  
AG., Zürich 23.

Für die selbständige Leitung eines grösseren Stollenbaues in gut erreichbarer Lage im Kanton Graubünden wird von Bauunternehmung ein

## Ingenieur

gesucht.

Es wollen sich nur Herren melden, die sich über gute Erfahrung in Stollenbauten ausweisen können, auf einen selbständigen Posten und auf Dauerstellung reflektieren.

Ferner für den Kanton Aargau junger

## Techniker oder Ingenieur

mit etwas Praxis als Bauführer für Hochbau, evtl. Tiefbau.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen an Chiffre ZD 6582 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Bern

#### Stellenausschreibung

Wir suchen für unsere Rohrnetzabteilung einen

## Tiefbautechniker

**Tätigkeitsgebiet:** Unterhalt und Erweiterung des Gas- und Wasserleitungsnetzes; Vermessung, Projektierung, Bauleitung; Praxis im Tiefbau erwünscht;

ferner einen **Zeichner**

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Lehrzeit als Tiefbau- oder Vermessungszeichner; Praxis erwünscht; zuverlässiger Charakter.

**Besoldung:** Nach den Bestimmungen der Personal- und Besoldungsordnung der Gemeinde Bern.

**Stellenantritt:** Baldmöglichst.

**Allgemeine Bedingungen:** Erfüllung der Voraussetzungen zur Aufnahme in die städtischen Versicherungskassen. Wohnsitz in der Gemeinde Bern. Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Foto, Ausweisen über die Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind bis 31. Mai 1958 der unterzeichneten Direktion einzureichen.

**Direktion Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Bern.**



Gesucht bei der Bausektion für die Erweiterung des Rangier - Bahnhofes Muttenz, in Basel

## 1 dipl. Tiefbautechniker

## 1 Tiefbauzeichner

Interessantes Arbeitsgebiet, aussichtsreiche Lebensstellungen, angenehme Arbeitsbedingungen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind bis 26. Mai 1958 an die Bauabteilung des Kreises II der SBB in Luzern zu richten.

Gesucht erfahrener

## Vermessungstechniker

mit Tiefbaupraxis, oder

## Tiefbautechniker

mit Absteckungspraxis

für die Bearbeitung, Absteckung und Mit-hilfe bei der Bauleitung von Autobahnprojekten und sonstigen Tiefbauarbeiten.

Standort Bern. 5-Tage-Woche. Pensionsversicherung. Alter nicht unter 30 Jahren.

Nur selbständige Bewerber mit der nötigen Praxis wollen sich melden mit handschriftlicher Bewerbung, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZM 6527 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen einen tüchtigen

## Bauzeichner oder Bautechniker

(guter Darsteller) für das Ausarbeiten von Werkplänen und Details. Eintritt nach Uebereinkunft. Dauerstelle.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an:

Steiger & Trüdinger, Architekten BSA/S.I.A., Höhenweg 74, St. Gallen.

Gesucht für Architekturbüro S.I.A. mit 5-Tage-Woche, in Bern, ein erfahrener, selbständiger

## Bautechniker evtl. Bauzeichner

für interessante, grosse Aufgaben, Eintritt baldmöglichst. — Offerten unter Chiffre K 5752 Y an Publicitas, Bern.

# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 841404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

## Wir suchen

für unser technisches Büro in Basel

### 1 Tiefbau-Ingenieur

als Mitarbeiter für Projektierung und Ausführung von Wasserkraftanlagen.

**Wir verlangen:** Gute Büropraxis, Bauplatzerfahrung, selbständiges Arbeiten, Sinn für Team-Arbeit, Muttersprache Deutsch, gute Vorkenntnisse der französischen Sprache erwünscht, Alter ca. 30 Jahre.

**Wir bieten:** Dauerstellung, interessante und vielseitige Arbeit, Pensionskasse.

Die Bewerber werden gebeten, ihre detaillierte Dienstofferte unter Angabe des frühesten Eintrittsdatums und der Gehaltsansprüche an die **Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suisselectra), Malzgasse 32, Basel 10,** zu richten.

Wir bieten initiativem

## Bauführer

interessantes Arbeitsgebiet im Tiefbau, ein angenehmes Arbeitsklima, den Leistungen entsprechende Entlohnung und Pensionskasse.

Bewerber, die sich, wenn möglich, über praktische Erfahrung ausweisen können, bitten wir um handgeschriebene Offerten an **Fru-tiger Söhne AG., Hofstettenstrasse 2, Thun.**

**Wir suchen** für die Projektierung von Bauinstallationen, allgemeine Planung und Sachbearbeitung von Baustellen

## Dipl. Ingenieur

wenn möglich mit Baustellenpraxis.

Wir bieten interessante, gutbezahlte und entwicklungsfähige Dauerstelle (Pensionskasse) mit interessantem Aufgabenkreis.

Handgeschriebene Offerten erbeten an **Fru-tiger Söhne AG., Hofstettenstrasse 2, Thun.**



**Normen  
vereinfachen und  
verbilligen das Bauen**

## Göhner Normen

**Gewähr für  
pünktliche Lieferung**

Ernst Göhner AG, Zürich  
Hegibachstrasse 47  
Telefon 051 / 24 17 80  
Vertretungen in  
Bern, Basel, St.Gallen, Zug,  
Biel, Genève, Lugano

Fenster 221 Norm-Typen,  
Türen 326 Norm-Typen,  
Luftschutzfenster + -Türen,  
Garderoben- + Toilettenschränke  
Kombi-Einbauküchen,  
Carda-Schwingflügel Fenster.

Verlangen Sie unsere Masslisten  
und Prospekte. Besuchen  
Sie unsere Fabrikausstellung.

B 2

## Stollenlokomotiven



Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen am Rheinfall Telefon 053 5 34 31





## Schweizerisches Rotes Kreuz und Schweizerischer Samariterbund

Es kann wohl sein, dass es einmal in diesen Tagen an Ihrer Türe läutet und Ihnen eine Sammlerin eine Liste entgegenstreckt mit der Bitte, für das Schweizerische Rote Kreuz und den Schweizerischen Samariterbund einen Betrag zu spenden. Es kann aber sein, dass statt des ersehnten Briefes in Ihrem Briefkasten ein grüner Post-einzahlungsschein liegt. Schon wieder, werden Sie vielleicht ärgerlich denken und daran gehen wollen, den grünen Schein in den Papierkorb zu werfen. Wir aber möchten Sie bitten: werfen Sie noch einen Blick auf das aufgedruckte Zeichen, die dargereichte Hand und die beiden Hände, die sie ergreifen; die eine von unten fasst zu, und die andere von oben legt sich sanft darüber. Ja, sehen Sie, das ist genau das, was der grüne Schein von Ihnen möchte. Dass Sie die tausend und aber tausend Hände, die sich in stummer Gebärde uns bittend entgegenstrecken, ergreifen helfen. Wir meinen, dass Sie uns durch Ihren Beitrag die Möglichkeit geben, den Kranken, den in materielle Not Geratenen, den Verunfallten, den von einer Katastrophe Heimgesuchten so zu helfen, dass ihnen das Gleichnis vom barmherzigen Samariter zum Erlebnis wird.

## Wir suchen

für unser statisches Büro tüchtigen und selbständigen

# STATIKER

## Dipl. Ing.

wenn möglich mit Erfahrung und mit Interesse am Flugzeugbau.

Bewerber (Schweizer Bürger) wollen sich mit ausführlichen Angaben über Lebenslauf, Ausbildung und Gehaltsansprüche, unter Beilage einer Photo, melden unter Chiffre **F 36406 K** an **Publicitas, Zürich**.

Gesucht nach Zürich

## Eisenbetonzeichner und -techniker

in Dauerstellung bei gutem Lohn. — Offerten unter Chiffre **ZB 5406** an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



## ALUCROM

Die Universal Rostschutz - Grundierfarbe zeichnet sich aus durch besondere Wetter-, Hitze- und Chemikalien - Beständigkeit, grosse Härte u. vorzügliche Haftfestigkeit.

## bacher

BACHER AG. REINACH - BASEL

Grösseres Architekturbüro im Kanton Aargau sucht

## Bautechniker / Bauführer

evtl. Architekt mit grosser praktischer Erfahrung.

**Aufgaben:** Ausarbeiten von Offertformularen und Massauszügen, Oberaufsicht über grössere Baustellen, teilweise örtliche Bauführung.

**Anforderungen:** Langjährige Erfahrung im Ausarbeiten von Offertformularen und Massauszügen. Vielseitige Praxis als Bauführer und wenn möglich als Zeichner. Selbständigkeit im Verhandeln mit Unternehmern, Behörden und Bauherrschaften.

**Wir bieten:** Hohes Salär, Kranken- und Unfallversicherung, selbständige Position im Rahmen eines grösseren Büros, 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle und Beitritt in die Personalfürsorgestiftung.

Ausführliche Offerten mit Lebenslauf, Referenzen und Photo an Chiffre **OFA 11466 R** an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Ingenieurbureau S. I. A. im Kanton Bern sucht

## 1 dipl. Eisenbetontechniker evtl. Bauingenieur 1 Eisenbetonzeichner

Eintritt nach Uebereinkunft. Interessante Aufgaben in Spannbeton, Stahlbeton und Stahl. Fünftage-Woche. — Offerten mit Gehaltsanspruch und Lebenslauf unter Chiffre **ZE 5965** an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbüro in Zürich-Enge

## Eisenbetonzeichner

in Dauerstellung bei gutem Lohn, im Sommer Fünftagewoche. Offerten unter Chiffre **ZF 6117** an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bautechniker

sucht neuen Wirkungskreis auf Baustelle oder Büro mit angenehmem Arbeitsklima. —

Offerten erbeten unter Chiffre **ZA 6569** an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT

talentierter Entwerfer mit langjähriger Erfahrung, zurzeit in führendem Architekturbüro Frankreichs tätig, **sucht selbständige Stellung** in modernem Atelier als Entwerfer, evtl. Bauführer für grössere Ueberbauung. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten unter Chiffre **OFA 19 119** Zt Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

## Amtliche Anzeige der Gemeinde Wettingen

### Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für Gemeindeschulbauten mit Turnhalle in Wettingen

Der Gemeinderat eröffnet unter den in der Gemeinde Wettingen seit mindestens dem 1. Januar 1957 niedergelassenen oder heimatberechtigten Fachleuten unter Beizug von vier auswärtigen Architekten einen Projekt-Wettbewerb.

Dem Preisgericht stehen zur Prämierung von 5—6 Entwürfen Fr. 16 000.— und für allfällige Ankäufe Fr. 2000.— zur Verfügung. Die Entwürfe sind bis zum 30. August 1958, 12.00 Uhr, der Bauverwaltung Wettingen einzureichen.

Termin für Anfragen bis 30. Mai 1958.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 50.— bei der Bauverwaltung bezogen werden.

Wettingen, den 30. April 1958.

Die Bauverwaltung.

## Bautechniker

Deutscher, seit 2 1/2 Jahren in der Schweiz tätig, 28 Jahre alt, sucht sich in Zürich in gutes Architekturbüro zu verändern. Antritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZB 785 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauführer

mit eidg. Baumeisterdiplom, sucht neuen, selbständigen Arbeitsplatz in Architekturbüro als Bauleiter (erfahren in Hochbau). Zürich und Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZK 790 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für sofort

## 1 Bautechniker und 2 Bauzeichner

mit guter Baustellenpraxis.

Architekturbüro Ing. Malinverni, Lugano.

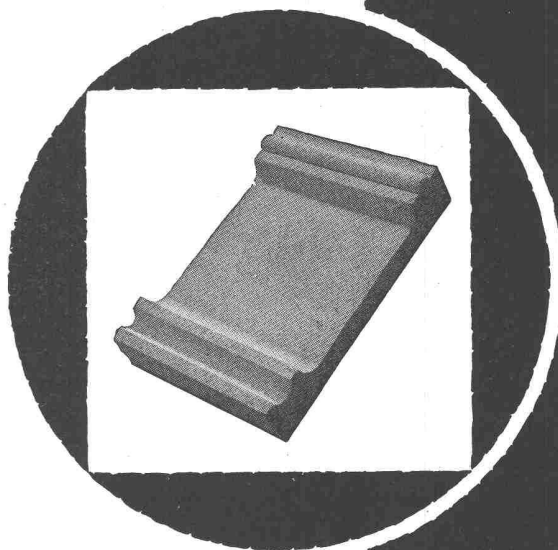


Gesucht in bekanntes Architekturbüro BSA/S.I.A. in Zürich ganz selbständiger

## BAUTECHNIKER sowie ein BAUZEICHNER

mit bester Praxis für grosse, dankbare Bauaufgaben. Detaillierte Offerten mit Photo sind erbeten unter Chiffre OFA 30396 Zv an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

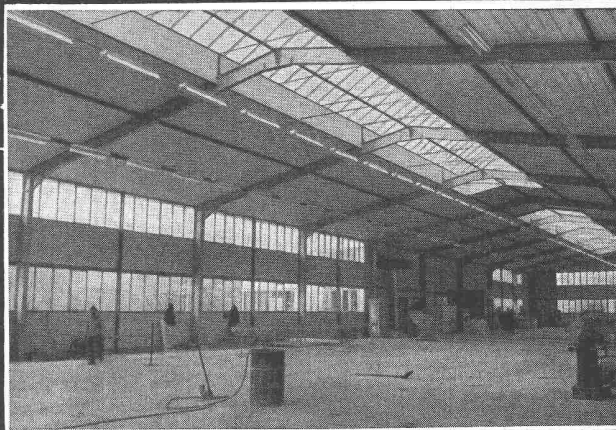
Feuerfeste Erzeugnisse  
Steinzeugbodenplatten



Tonwerk Lausen AG



## Aus unserem Bauprogramm



Stahlhochbau

Behälter

Schlosserei

Brückenbau

Silos

Metallbau

Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

## Construction de l'autoroute Genève-Lausanne

### Engagement d'ingénieurs et de techniciens

Pour constituer son bureau de construction de l'autoroute Genève-Lausanne, le **Département des travaux publics du canton de Vaud** engagerait pour une durée de quelques années avec perspectives de renouvellement de contrat:

**1 ingénieur en chef**

**1 ingénieur adjoint**

**3 ingénieurs** d'arrondissement de construction

**8 techniciens de génie civil**

diplômés de technicum ou d'écoles professionnelles reconnues officiellement

#### Capacités requises:

Ingénieur en chef: Aptitudes et qualités de chef, ayant dirigé d'importantes constructions de génie civil.

Ingénieurs: Grande expérience de la construction routière et de la pratique des chantiers.

Connaissance approfondie de la correspondance et de la langue française.

Age: Ingénieurs, de préférence entre 30 et 50 ans, Techniciens entre 25 et 35 ans.

Entrée en fonction à convenir, mais au plus tard le 1er décembre 1958.

Offres comprenant curriculum vitae, prétention de salaire, références, certificats, etc., doivent être adressées au Département des travaux publics, Service des routes, Lausanne (Cité), jusqu'au 20 mai 1958.

Le Chef du Département des travaux publics du canton de Vaud: **A. Maret**

Wir suchen für grössere Baustelle im Flachland einen mit allen vorkommenden Arbeiten vertrauten, selbständigen

## Bauschreiber

Für geeigneten Bewerber besteht die Möglichkeit des späteren Uebertritts in die Hauptverwaltung der Firma. Pensionskasse. Vollständige Offerten unter Chiffre **O 3865 K** an **Publicitas, Bern**.

## ARCHITEKT

Mitte 30, sicher in Entwurf und Ausführung, guter Darsteller, mit Wettbewerbserfolgen, sucht selbständige, entwicklungsfähige **Dauerstellung** mit angenehmem Arbeitsverhältnis. Eintritt nach Ueberkunft. Zürich oder Bern bevorzugt. Offerten unter Chiffre **T 71740 Y** an **Publicitas, Bern**.

## Deutscher Architekt

Anfang 30, mit ersten Referenzen, 10 Jahre Praxis, seit 2 Jahren in der Schweiz tätig, sucht für vorwiegend planerische Tätigkeit neuen verantwortungsvollen Wirkungskreis. Umfangreiche Erfahrungen in Spitalbauten, Altersheimen, Wohn-, Geschäfts- und Verwaltungsbauten. Wettbewerbserfolge. Offerten unter Chiffre **ZP 6565** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

Privates Büro für Orts- und Regionalplanung sucht als Mitarbeiter einen dipl.

## Architekten

mit besonderer Fachausbildung auf dem Gebiet von Stadt- und Landesplanung sowie langjähriger Praxis in privatem oder öffentlichem Planungsbüro. — Offerten erbeten unter Chiffre **ZS 761** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

## Bauingenieur

(möglichst Statiker) ist Gelegenheit geboten, sich an besonders lukrativer Verwertung einer neuzeitlichen Deckenkonstruktion, die technisch aussergewöhnlich gut und besonders preiswert ist, zu beteiligen. Erforderlich sind **Fr. 30 000.—**.

Offerten unter Chiffre **OFA 5175 ZO** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22**.

## BAUTECHNIKER

selbständiger und gewissenhafter Planbearbeiter, mit den vorkommenden Hochbauarbeiten vertraut, sucht auf Anfang Juni Stelle in Arch.-Büro. Vorzugsweise Tessin. Offerten unter Chiffre **ZA 6612** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

Dipl. Forsting. ETH mit Eidg. Wählbarkeitszeugnis sucht per 1. September

## Praxisstelle zur Erwerbung des Geometerpatentes

Erfahrung in Bauleitung: Wegebau und Lawinenverbau. Langjährige selbständige wissenschaftliche Tätigkeit an der ETH und an der Eidg. Anstalt für das forstliche Versuchswesen mit den Spezialitäten: Stichprobenerhebungen, Lochkarten IBM, Luftbild-Präparation und Interpretation und Forsteinrichtung. Anfragen und Offerten an die Redaktion unter Chiffre **ZW 6611** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

## Junger dipl. Arch. ETH

sucht Stelle in aufgeschlossenem Büro der Stadt **Biel** oder Umgebung. — Offerten unter **ZU 6617** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Praxis, übernimmt **Heimarbeit**, speziell statische Berechnung. — Offerten unter Chiffre **ZV 803** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

## Hochbauzeichner

sucht auf 1. Juni zwecks beruflicher Weiterbildung **Stellung** in Architekturbüro auf dem Platze Zürich. — Offerten unter Chiffre **ZA 6622** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

## Bauzeichner

in ungekündigter Stellung, sucht sich zwecks Weiterbildung zu verändern. — Offerten unter **ZO 6608** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

Gelernter Bauzeichner und Maurer mit Diplom Bauschule Aarau sucht Stelle als

## Bauführer

in Architekturbüro oder Baugeschäft. Eintritt frühestens 1. Juni. Offerten unter Chiffre **ZC 6621** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

Gesucht in Zürcher Architekturbüro absolut selbständiger

## Bautechniker-Bauführer

für interessante Bauaufgaben. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZW 801 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Tiefbauzeichner

bewandert im allgemeinen Tiefbau, sucht neuen Wirkungskreis. Antritt auf 1. August oder nach Vereinbarung. Franz. Schweiz bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZK 6524 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT

Student ETH, 5. Semester, 2 Jahre Praxis auf Architekturbüros in Deutschland und Zürich, sucht per sofort passende Stelle in Zürich. Praxis im Wettbewerb. Offerten mit Lohnangebot sind erbeten an Chiffre ZR 6427 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gediegene und exakte

## Architektur- u. Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung in Holz liefert kurzfristig und preiswert **Krebser-Modellbau, Effretikon ZH**, Telefon (052) 3 20 16.

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- und Fenstereinfassungen, Cheminées usw.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI, St. Margrethen** Tel. 7 84 86

## BAU - UNTERNEHMUNG



**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

*Kein Großfeuer*

bei rechtzeitiger  
Feuerbekämpfung

Handfeuerlöscher  
Hausfeuerlöschanlagen



**FEGA-WERK**

ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

Junger, gut ausgewiesener Mechaniker sucht ausbaufähige Stelle als

## Reparateur-Monteur

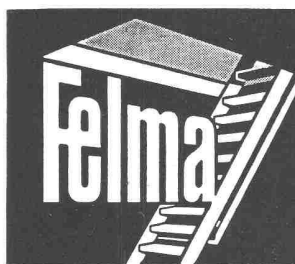
von Strassenbaumaschinen, Grossbaustelle oder Spezialwerkstätte bevorzugt. Offerten unter Chiffre A 36395 Lz an Publicitas Luzern.

## Cand. Bauingenieur

beendet sein Studium Ende Juli 1958 und sucht ab August Stelle. Zürich oder Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZM 777 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Gelegenheit! 4 Nussbaum-Stabellen

mit hohlen Rücken per Stück Fr. 85.—. Auf Wunsch wird ein Stück zur Ansicht gesandt. — Anfragen unter Chiffre L 8132 Ch an Publicitas, Chur.

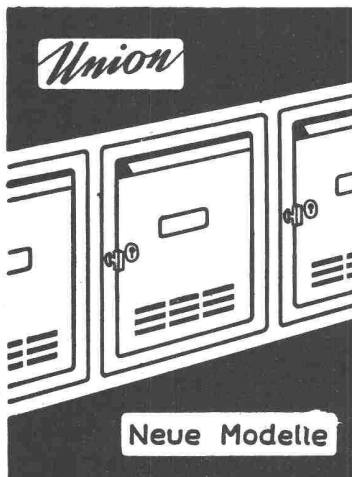


**Patent-Aufzugtreppe**

**Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küsnacht ZH  
Telephon (051) 90 47 59

**FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU  
LYSS** Telephon (032) 8 41 84 **Kt. BERN**



**Brief- und  
Milchkasten  
Mauerkassen**

**Union-Kassenfabrik AG.**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

**BOX STAHL**

**naturharter, schweissbarer Betonstahl**

**MONTEFORNO, Stahl- u. Walzwerke AG, BODIO**  
Bureau Zürich: Genferstrasse 23, Tel. 051/25 26 28



# ZZ-Ventilationszüge



## Neue Standardtypen mit vielfachen Vorteilen

**Grössere Auswahl!** Neue Querschnitte bereichern das Sortiment, und durchwegs wurde der 5-Züger eingeführt.

**Raumsparend und leichter!** Die Wandstärken konnten auf 25 mm reduziert werden.

**Billiger!** Modernste Fabrikationseinrichtungen erlauben uns, die Preise zu senken.

### ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Talstrasse 83

Zürich 1

Telefon (051) 23 87 00